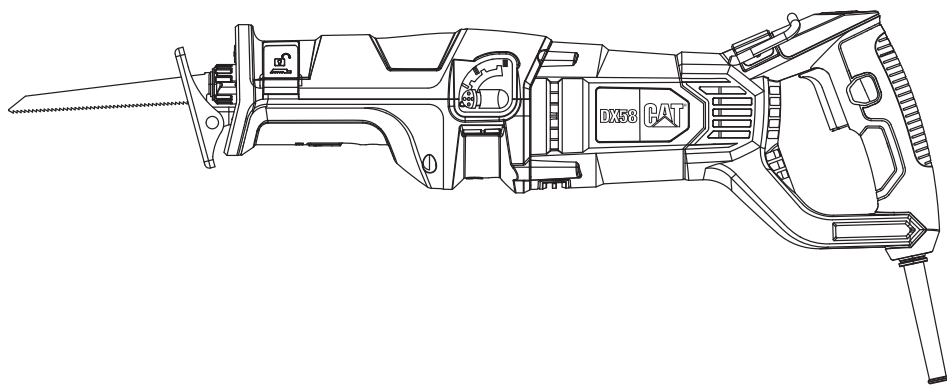


CAT[®]



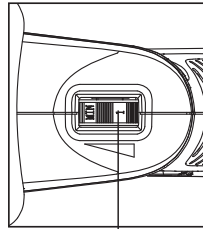
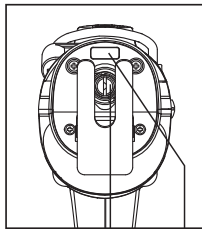
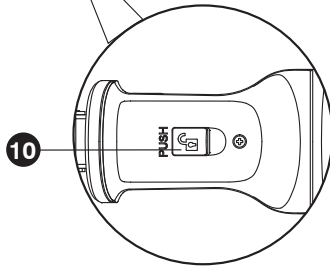
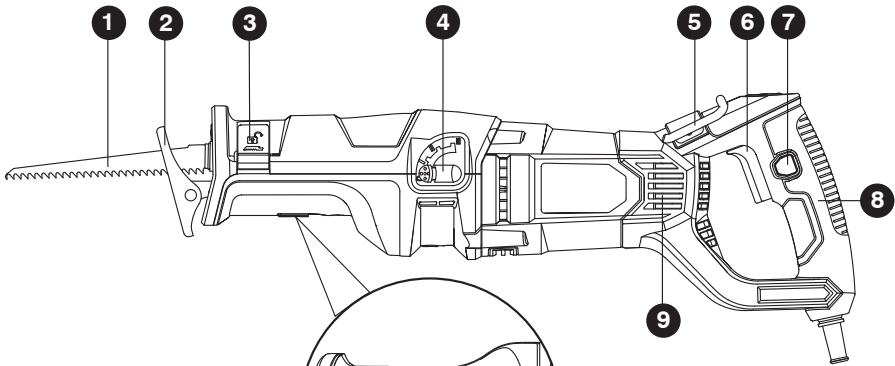
1200 W

DX58 DX58U



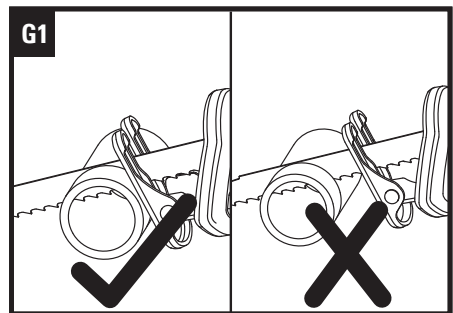
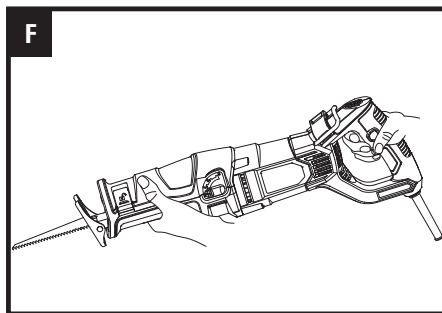
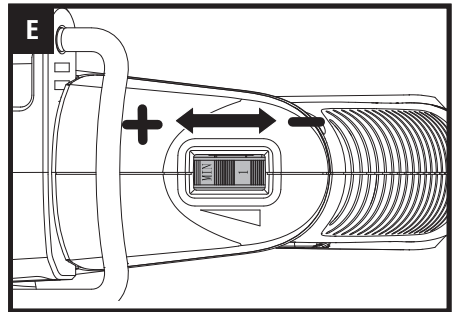
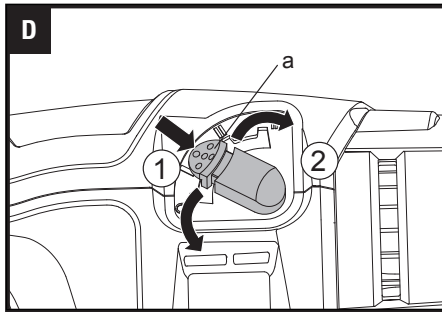
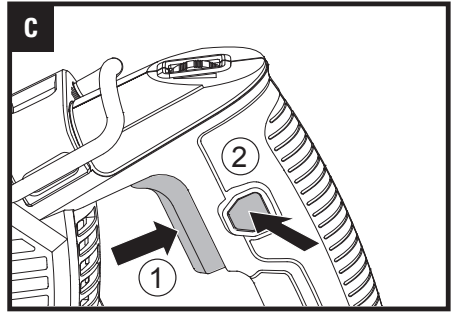
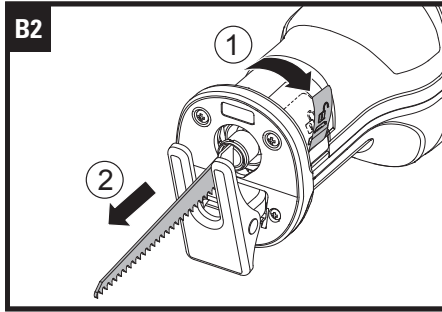
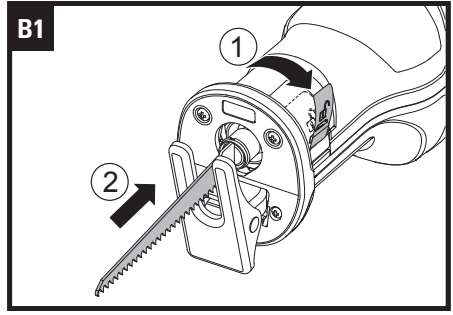
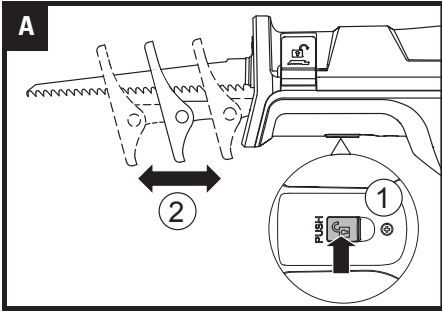
ШАБЕЛЬНА ПИЛА

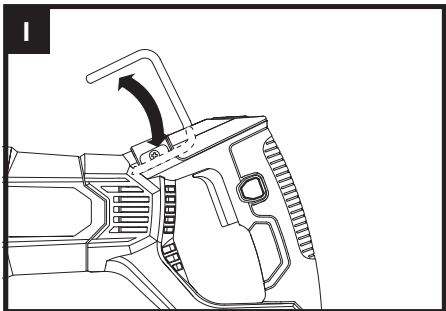
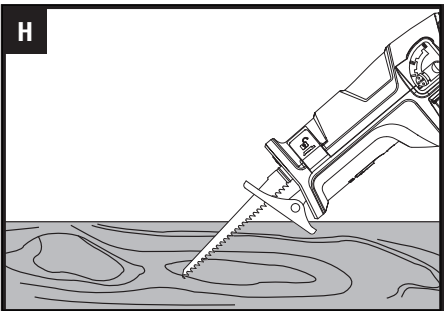
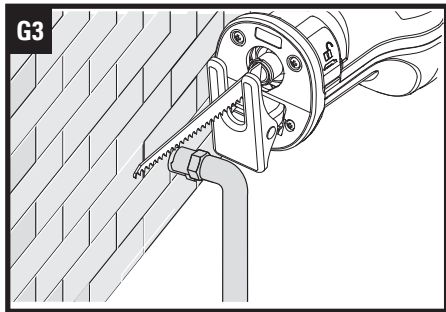
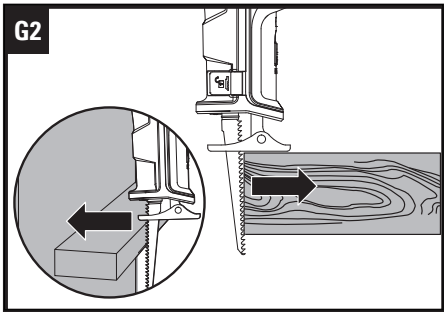
УКР



11 12

13





ОРИГІНАЛЬНА ІНСТРУКЦІЯ З БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ

ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ ЩОДО ВИКОРИСТАННЯ ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТУ



УВАГА!

Обов'язково прочитайте всі застереження щодо техніки безпеки,

інструкції, ілюстрації та специфікації, що постачаються разом із цим електроінструментом.

Невиконання всіх наведених нижче інструкцій може призвести до ураження електричним струмом, пожежі та/або серйозних травм.

Збережіть даний посібник для використання в майбутньому.

Термін «електроінструмент» в даному посібнику стосується вашого електроінструменту, що працює від мережі (з проводом), або електроінструменту, що працює від акумулятора (без проводу).

1) Безпека робочої зони

- Тримайте робоче місце чистим і добре освітленим. Засмічені або темні місця, де використовуються електроінструменти можуть стати причиною нещасних випадків.
- Не використовуйте електроінструменти у вибухонебезпечних середовищах, наприклад, у приміщеннях де розміщені легкозаймисті рідини, газу або пил. Електроінструменти створюють іскри, які можуть стати причиною займання пилу та парів.
- Тримайте дітей і сторонніх осіб подалі від роботи з електроінструментом. Відволікання, під час роботи з електроінструментом, може призвести до втрати контролю над ним, а як наслідок до травмування.

2) Електробезпека

- Вилка електроінструмента повинна відповідати розетці. Ніколи не модифікуйте вилку. Не використовуйте прохідники та штепельні вилки із заземленими електроінструментами. Немодифіковані вилки та відповідні розетки зменшують ризик ураження електричним струмом.
- Уникайте контакту тіла із заземленими поверхнями, такими як труби, радіатори, плити та холодильники., це призводить до підвищення ризику ураження електричним струмом.
- Не надавайте електроінструмент впливу дощу або вологих погодних умов. Попадання води в електроінструмент збільшує ризик ураження електричним струмом.
- Слід обережно поводитися з шнуром живлення. Ніколи не використовуйте шнур для перенесення електроінструменту, під час від'єднання приладу від електромережі тягніть за вилку, а не за шнур. Тримайте шнур подалі від джерел тепла, гострих країв або рухомих частин. Пошкодження або заплутання шнура живлення збільшує ризик ураження електричним струмом.

- Під час роботи з електроінструментом на відкритому повітрі використовуйте подовжувач, придатний для використання поза приміщенням. Використання подовжувача, зменшує ризик ураження електричним струмом.
- Якщо використання електроінструмента у вологому середовищі неминуче, використовуйте джерело живлення, захищене пристроєм захисного відключення (RCD). Використання УЗО знижує ризик ураження електричним струмом.

3) Особиста безпека

- Будьте пильні, завжди стежте за тим, що ви робите та керуйтеся здоровим глуздом під час роботи з електроінструментом. Забороняється працювати з електроінструментом, якщо ви втомлені або перебуваєте під впливом наркотиків, алкоголю чи ліків. Хвилини неуважності під час роботи з електроінструментом може призвести до серйозних травм.
- Використовуйте засоби індивідуального захисту. Завжди надягайте засоби захисту для очей. Захисне обладнання, наприклад, протипиліва маска, нековке захисне взуття, каска або засоби захисту слуху, які використовуються у відповідних умовах, зменшують ризик травмування.
- Запобігайте ненавмисному запуску електроінструменту. Перед підключенням до джерела живлення та/або акумуляторної батареї, підняттям або перенесенням інструменту переконайтеся, що перемикач знаходиться у положенні вимкнено. Перенесення електроінструментів із пальцем на вимикачі або вмикачів електроінструментів, з увімкненим перемикачем, може призвести до нещасних випадків.
- Перед увімкненням електроінструменту вийміть усі регульовальні або гайкові ключі. Гайковий або ключ, залишений на обертвовій частині електроінструменту, може призвести до травмування.
- Не перевантажуйте руки. Завжди зберігайте правильну опору та рівновагу під час використання електроінструменту. Це дозволить вам краще контролювати електроінструмент у несподіваних ситуаціях.
- Одягайтеся правильно під час використання електроінструменту. Не одягайте вільний одяг або прикраси під час роботи з електроінструментами. Тримайте волосся та одяг подалі від рухомих частин електроприладу. Вільний одяг, прикраси або довге волосся можуть потрапити в рухомі частини.
- Якщо під час роботи з електроінструментом, передбачені пристрої для підключення приладів для видалення та збору пилу, переконайтеся, що вони підключені та використовуються належним чином. Використання пилосбірника може зменшити небезпеку, пов'язану з пилом.
- Не будьте надто самовпевненими під час використання інструментів, оскільки навіть якщо ви знайомі з функціонуванням та принципом роботи електроінструментів та частко ними користуєтесь не ігноруйте принципи безпеки поводження з ними. Необережне поводження з електроінструментами може призвести до серйозних травм.

4) Використання та догляд за електроінструментом

- a) Не прикладайте силу під час роботи з електроінструментом. Використовуйте електроінструменту у відповідності до його призначення. Використовуйте електроінструмент у відповідності до його принципу роботи та на відповідній швидкості.
- b) Не використовуйте електроінструмент, якщо вимикач не вмикає та не вимикає його. Будь-який електроінструмент, яким не можна керувати за допомогою перемикача, є небезпечним і потребує ремонту.
- c) Завжди від'єднуйте вилку від джерела живлення та/або виймайте акумуляторну батарею, якщо вона знімається, з електроінструменту, перш ніж робити будь-які налаштування, змінювати аксесуари або перед його зберіганням. Такі профілактичні заходи безпеки знижують ризик випадкового увімкнення електроінструменту.
- d) Зберігайте електроінструменти в недоступному для дітей місці та не дозволяйте особам, які не знайомі з електроінструментом або які не ознайомлені з інструкціями з експлуатації, працювати з ним. Електроінструменти небезпечні в руках ненавчених користувачів.
- e) Рекомендується часто проводити обслуговування електроінструментів та аксесуарів. Завжди перевіряйте, чи немає зміщення або заїдання рухомих частин, поломки частин та будь-яких інших аспектів, які можуть вплинути на роботу електроінструмента. Якщо електроінструмент пошкоджено, відремонтуйте його перед використанням. Причиною багатьох нещасних випадків є поганий догляд за електроінструментами.
- f) Тримайте ріжучі інструменти гострими та чистими. Доглянуті інструменти з гострими ріжучими краями сприяє менш схильні до заклинювання, і ними легше керувати.
- g) Використовуйте електроінструмент, аксесуари та насадки, тощо, відповідно до інструкцій, враховуючи умови роботи та роботу, яку необхідно виконати. Використання електроінструменту для операцій, відмінних від їх призначення, може призвести до небезпечної ситуації.
- h) Тримайте ручки та поверхні для утримання електроінструменту сухими та чистими від масла та жиру. Слизькі рукоятки та поверхні для утримання приладу не сприяють безпечному поводженню та контролюванню інструменту у несподіваних ситуаціях.

5) Обслуговування

- a) Обслуговування електроінструменту повинно проводитись кваліфікованим спеціалістом із використанням лише ідентичних запасних частин. Це сприятиме безпечному використанню електроінструменту.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО БЕЗПЕЧНОЇ ЕКСПЛУАТАЦІЇ ІНСТРУМЕНТА

1. Тримайте інструмент за ізольовані поверхні під час виконання операції, де ріжучий інструмент може торкнутися прихованої проводки. Контакт ріжучого приладдя з проводом під напругою може призвести до того, що відкриті металеві частини електроінструменту отримають напругу, а користувача може вразити електричним струмом.
2. Використовуйте затискачі або інший практичний спосіб закріплення та підтримання оброблюваної поверхні на стійкій платформі. Тримання виробу руками або притискання його тілом робить його нестабільним і може призвести до втрати контролю.

СИМВОЛИ



Щоб зменшити ризик отримання травм, користувач повинен прочитати посібник з експлуатації



Носіть засоби захисту очей



Носіть засоби захисту слуху



Носіть маску від пилу



УВАГА!



Подвійна ізоляція

ДЕТАЛІ ТА КОМПОНЕНТИ

1. ЛЕЗО ПИЛКИ
2. ПОВОРОТНА ПЛАСТИНА
3. ФІКСАТОР ЛЕЗА
4. КЕРУВАННЯ КУТОМ НАХИЛУ ЛЕЗА
5. ГАЧОК ДЛЯ ПІДВІШУВАННЯ ПИЛКИ
6. КНОПКА УВІМКН/ВИМКН
7. КНОПКА БЛОКУВАННЯ
8. ОСНОВНА РУЧКА
9. ВЕНТИЛЯЦІЙНІ ОТВОРИ
10. КНОПКА РЕГУЛЮВАННЯ ПІДНІЖКИ
11. ВАЖИЛЬ ЗАЖИМУ ЛЕЗА
12. LED ПІДСВІТКА
13. ПЕРЕРИВАЧ ШВИДКОСТЕЙ

* Не всі аксесуари, зображені або описані, входять до стандартного комплекту постачання моделі.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

	DX58	DX58U
Напруга	230-240В~50Гц	120В~60Гц
Номинальна потужність	1200 Вт	
Швидкість без навантаження	0-2,800 об/хв	
Довжина ходу	30 мм (1-3/16 дюймів)	
Ріжуча здатність		
Дерево	300 мм (11-3/4 дюйма)	
Сталь	12 мм	
Пластик	150 мм (6 дюймів)	
Клас захисту	□/II	
Вага приладу	3,7 кг (8,16 фунтів)	

АКСЕСУАРИ

	DX58 / DX58U
Гачок для підвішування	1
Лезо для різання деревини	1

Ми рекомендуємо вам купувати аксесуари в тому ж магазині, де ви придбавали інструмент. Додаткову інформацію, дивіться на упаковці аксесуарів. Персонал магазину може допомогти вам і дати поради щодо вибору необхідного аксесуару.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



ПРИМІТКА: перед використанням інструменту важко прочитайте інструкцію.

БЕЗПЕЧНЕ ВИКОРИСТАННЯ

Прилад призначений для розпилювання деревини, пластику, металу та будівельних матеріалів. Підходить для прямих і криволінійних зрізів.

ДІЇ, ЯКІ НЕОБХІДНО ВИКОНУВАТИ ПЕРЕД КОЖНОЮ ЕКСПЛУАТАЦІЄЮ ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТУ.

1. РЕГУЛЮВАННЯ ПОВОРОТНОЇ ПЛАСТИНИ (ДИВ. МАЛ. А)

Відрегулюйте положення поворотної пластини відповідно до довжини пилки та товщини заготовки. Слідкуйте за тим, щоб пилка завжди виходила за розміри оброблювального матеріалу.

- 1) Від'єднайте пилку від джерела живлення.
- 2) Натисніть кнопку регулювання поворотної пластини та утримуйте її в цьому положенні.
- 3) Посуньте ніжку поворотної пластини вперед або назад у потрібне положення.
- 4) Відпустіть кнопку регулювання поворотної пластини та потягніть ніжку поворотної пластини, щоб переконатися, що вона зафіксована на місці.

2. ВСТАНОВЛЕННЯ ТА ЗНЯТТЯ ЛЕЗА (ДИВ. МАЛ. В1, В2)

Відкрийте в фіксатор леза і утримуйте його в відкритому положенні. Потім вставте лезо в отвір фіксатора леза, зубцями леза вперед і відпустіть фіксатор леза, який затисне верхню частину леза. Спробуйте витягнути лезо з фіксатора, щоб переконатися що воно надійно вставлене.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Зубці леза дуже гострі. Щоб отримати найкращі результати від розпилювання, переконайтеся, що ви використовуєте лезо, яке відповідає необхідному матеріалу та якості розпилювання.

Щоб зняти лезо, відкрийте важіль фіксатора леза без і утримуйте його в потрібному положенні. Зніміть лезо та відпустіть фіксатор леза.

ЕКСПЛУАТАЦІЯ

1. КНОПКА УВІМКН/ВИМКН ТА КНОПКА БЛОКУВАННЯ (ДИВ. МАЛ. С)

Щоб увімкнути прилад, натисніть кнопку увімкнення/вимкнення. Щоб зупинити інструмент, натисніть кнопку ще раз.

БЛОКУВАННЯ

Натисніть вимикач, щоб увімкнути інструмент, і утримуйте його в цьому положенні. Натисніть кнопку блокування, щоб заблокувати вимикач. Тепер інструмент заблоковано для безпечного використання. Щоб вимкнути інструмент, натисніть кнопку розблокування а потім перемкніть вимикач.

2. КЕРУВАННЯ НАПРЯМКОМ РУХІВ ПИЛКОЮ ((ДИВ. МАЛ. D))

Керуйте напрямками маятникових рухів в залежності від матеріалу та товщини оброблювальної поверхні. Натисніть кнопку розблокування (а) і керуйте швидкістю маятникових рухів, щоб вибрати необхідну швидкість для роботи з відповідним матеріалом.

3. ПЕРЕМИКАЧ ШВИДКОСТЕЙ (ДИВ. МАЛ. E)

Інструмент оснащено перемикачем швидкостей (мін., 1, 2, 3, 4, 5, макс.)

Швидкість, яку ви використовуєте, залежатиме від типу матеріалів, які ви обробляєте:

- а) Використовуйте високі швидкості для оброблення деревини.
- б) Середня швидкість найкраще підходить для кольорових матеріалів.
- в) Для різання металу рекомендується використовувати низьку швидкість.

ПРИМІТКА. Товщина матеріалу та вибір леза також впливатимуть на вибір швидкості. Як правило, зі збільшенням товщини матеріалу швидкість слід зменшувати.



УВАГА! Використовуйте дуже повільну швидкість, на початку роботи та поступово збільшуйте її. Тривале використання інструмента на дуже низькій швидкості може пошкодити пилку.

4. LED ПІДСВІТКА

Натисніть кнопку увімкнення/вимкнення, щоб увімкнути підсвітку, натисніть кнопку ще раз, щоб вимкнути її. Світлодіодне підсвічування автоматично підсвічує робочу зону під час роботи інструменту.



УВАГА! Не дивіться на світлодіодну лампу!

5. РОЗПИЛЮВАННЯ (ДИВ. МАЛ. F)

ПРИМІТКА: Завжди робіть пробний розріз перед тим, як працювати з фактичною заготовкою, особливо після зміни леза або регулювання поворотної ніжки леза.

- Під час роботи завжди міцно тримайте пилку обома руками.
- Увімкніть виріб і зачекайте, поки він запрацює на повній швидкості, перш ніж покласти його на деталь.
- Обережно наведіть інструмент на заготовку. Поставте поворотну ніжку леза рівно на заготовку та поступово проведіть інструментом по заготовці.

6. РОЗПИЛЮВАННЯ МАТЕРІАЛІВ В ВАЖКОДОСТУПНИХ МІСЦЯХ (ДИВ. МАЛ. G1-G3)

За допомогою пилки ви можете робити розпилювання в важкодоступних місцях, наприклад : близько до підлоги, стін та інших .

- Вставте лезо в затискач леза зубцями догори (протилежно до нормального робочого положення). Це допоможе зробити розрізи ближче до робочої поверхні (див. рис. G2).
- Використовуючи спеціальні гнучкі леза, вставте лезо в затискач леза зубами вниз (нормальне робоче положення). Це дозволить розрізати поверхні біля труб (див. рис. G3).

7. РОЗПИЛЮВАННЯ ДЕРЕВИНИ

Перед початком розпилювання переконайтесь в тому, що розпилювальна поверхня надійно зафіксовано і що вона не буде рухатись під час її розпилення. Для полегшення контролю за оброблювальною поверхнею, радимо починати працювати пилою на низькій швидкості, після цього поступово збільшувати швидкість.

8. РОБОТА З МЕТАЛОМ

Ця пилка має різну потужність для розпилювання металу в залежності від типу полотна та металу, який ріжеться.

- ЗАВЖДИ затискайте оброблювальну поверхню, щоб запобігти її ковзанню.
- Використовуйте більш тонке лезо для твердих металів і грубе лезо для кольорових металів.
- Під час розрізання тонкого листового металу ЗАВЖДИ затискайте деревину з обох боків листа. Це забезпечить вам чистий зріз без зайвої вібрації чи розриву металу.
- НЕ прикладайте силу до ріжучого леза. Надмірне натискання на лезо призведе до скорочення терміну його леза та його поломки.

ПРИМІТКА. Ми рекомендуємо наносити тонкий шар мастила або іншої охолоджувальної рідини вздовж лінії зрізу перед початком розпилювання. Це спростить роботу та продовжить термін служби леза. При розрізанні алюмінію використовуйте гас.

9. РОБОТА ПИЛКОЮ З ЗАНУРЕННЯМ В МАТЕРІАЛ

(Лише для м'яких матеріалів. Не ріжте металеві поверхні з зануренням в них)

- Позначте кишеню або внутрішній отвір, який потрібно вирізати. Вставте спеціальне ріжуче лезо зубами леза вниз і надійно затисніть його.
- Нахиліть пилку так, щоб задній край захисного кожуха леза лежав на робочій поверхні (див. рис. Н). Використовуйте повільну швидкість, на початку процесу розрізання, щоб не зламати лезо, та поступово збільшуйте її.
- Щільно притиснувши захисний кожух до робочої поверхні, почніть повільний, але контрольований рух пилки вгору. Лезо буде прорізати матеріал і проходити крізь нього. Слідкуйте за тим, щоб лезо повністю проходило через метал, перш ніж вирізати кут або робити кишенькович розріз.

10. ПІДВІСНИЙ ГАЧОК (ДИВ. МАЛ. І)

Інструмент можна переносити або підвішувати за гачок для підвішування.

Коли гачок не використовується, його можна зняти з інструменту.

ПОРАДИ ДЛЯ ПОКРАЩЕННЯ РОБОТИ ВАШОГО ЕЛЕКТРОІНСТРУМЕНТУ

- Якщо ваш електроінструмент перегрівається, встановіть максимальну швидкість і запустіть його без навантаження протягом 2-3 хвилин, щоб охолодити двигун.
- Завжди переконайтесь, в тому, що деталь міцно утримується та затискається, щоб запобігти її переміщенню під час роботи з нею.
- Поворотну основу необхідно щільно притискати до оброблювального матеріалу, щоб зменшити вібрацію пилки, стрибання та пошкодження полотна.

ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Завжди виймайте вилку з розетки перед виконанням будь-яких робіт з налаштування, обслуговування чи технічного обслуговування інструменту.
- Ваш електроінструмент не потребує додаткового змащення чи обслуговування.
- У вашому електроінструменті немає частин, які можуть обслуговуватись користувачем.
- Ніколи не використовуйте воду або хімічні засоби для очищення електроінструменту.
- Протирайте інструмент сухою тканиною.
- Завжди зберігайте електроінструмент у сухому місці.
- Тримайте вентиляційні отвори двигуна чистими.
- Тримайте всі робочі елементи керування чистими від бруду та пилу.
- Іноді через вентиляційні отвори можна побачити іскри. Це нормально і не може пошкодити ваш електроінструмент.



www.catpowertools.com



©2021 Caterpillar. CAT, CATERPILLAR, їхні відповідні логотипи, «Caterpillar Yellow», фірмове оформлення «Power Edge», а також фірмовий стиль і ідентифікація продукту, що використовуються тут, є товарними знаками Caterpillar і не можуть використовуватися без дозволу компанії. Positec Group Limited, ліцензіар Caterpillar Inc